



EU Importer/Výrobca/Výrobce: Armin Trade Kft. H-4024 Debrecen, Kossuth u. 22, II/4. info@armintrade.com

This product was designed and developed in the European Union. Copyright © 2023 Avide © All Rights reserved. For product related information, please visit: www.avidelighting.com

For technical or warranty support, please contact the authorised representative:

Bramcke GmbH
52353 Düren
An Gut Nazareth 18A
Germany
www.bramcke.de



Before using the product for the first time, please read the instructions and retain them for later reference.

Warnings:

Make sure that the appliance has not damaged during transport! • Do not disassemble the product at home. • To avoid damages, please do not overtighten the adjustable parts of the lamp. • Please do not use the lamp at high temperatures or in high humidity environments. The lamp can only be used in dry, indoor conditions! • Do not stare into the light of the LED.

In the following cases, please unplug the power cord immediately and do not use the lamp: The power cord or the connector has been damaged. If the power cable becomes damaged, it should be replaced with cables, obtained directly from the manufacturer or its service facility. • The lamp base is humid or wet. • In case of any damage of any part of the lamp. • The lamp smokes or sparks. • Flashing or failure of the LED light source.

The product contains built-in battery. Do not expose the product to extreme temperatures or disassemble the product. The battery can only be replaced by a specialist. When replacing the battery, please place the old battery in the designated collection.

1. Please charge the battery using the supplied charger before using it for the first time.
2. Use the touch switch to turn the LEDs on and off.
3. The brightness of the lamp can be set steplessly by pressing the power button.
4. When the battery dives, the brightness decreases continuously.
5. Use the included USB cable and 5V USB adapter or USB port on your computer to recharge the battery.
6. During charging, the indicator on the back lits continuously.
7. When the battery is charged, the indicator light turns off.
8. Continuous charging of the lamp while operating it, significantly reduces battery life.

Cleaning / Maintenance

The unit may require cleaning at least once a month, depending on the manner of use.

1. Power off the luminaire before cleaning!
2. Use a slightly moistened cloth to clean the outer surface of the luminaire. Do not use any aggressive cleaners. Avoid getting water inside the product and on the electric components!



Waste equipment must not be collected separately or disposed of with household waste because it may contain components hazardous to the environment or health. Used or waste equipment may be dropped off free of charge at the point of sale, or at any distributor which sells equipment of identical nature and function. Dispose of product at a facility specializing in the collection of electronic waste. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself. If you have any questions, contact the local waste management organization. We shall undertake the tasks pertinent to the manufacturer as prescribed in the relevant regulations and shall bear any associated costs arising.

DE

Lesen und befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen, bevor Sie das Produkt verwenden.

Achtung:

Stellen Sie sicher, dass das Gerät beim Versand nicht beschädigt wird! • Zerlegen Sie das Produkt nicht zu Hause! • Ziehen Sie die einstellbaren Teile der Lampe nicht zu fest an, um Verletzungen zu vermeiden. • Verwenden Sie die Lampe nicht bei hohen Temperaturen oder in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit. Nur in trockenen Innenräumen verwenden. • Bitte schauen Sie nicht direkt auf die LED-Leuchte.

Ziehen Sie in folgenden Fällen sofort den Netzstecker und verwenden Sie die Lampe nicht weiter:

Das Netzkabel oder der Stecker ist defekt. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, sollte es nur durch ein vom Hersteller oder seinem Reparaturdienstleister geliefertes Kabel ersetzt werden. • Der Lampensockel ist feucht oder nass. • Teile der Lampe sind zerborchen. • Die Lampe raucht oder funkelt. • Anormales Blinken oder Ausfall der LED-Lichtquelle.

Das Produkt enthält eine Batterie. Setzen Sie das Produkt keinen extremen Temperaturen aus und bauen Sie es nicht auseinander. Der Akku kann nur von einem Fachmann gewechselt werden. Legen Sie die alte Batterie zum Ersetzen der Batterie in die dafür vorgesehene Sammlung.

1. Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch mit dem mitgelieferten ladegerät auf.
2. Schalten Sie die LEDs mit dem Touch-Schalter ein und aus.
3. Die Helligkeit der Lampe kann durch Drücken des Netzschalters stufenlos eingestellt werden.
4. Wenn der Akkukapazität niedriger wird, wird die Helligkeit auch kontinuierlich abgestellt
5. Verwenden Sie das mitgelieferte USB-Kabel und 5-V-USB-Adapter oder USB-Anschluss am Computer, um den LED-Akku aufzuladen.
6. Die Kontrollleuchte auf der Rückseite leuchtet während des Ladevorgangs ständig.
7. Wenn der Akku aufgeladen ist, schaltet sich das Warnungslicht aus.
8. Durch kontinuierliches Laden der Lampe während des Betriebs wird die Batterielebensdauer erheblich verkürzt.

Reinigung / Wartung:

Für eine optimale Leistung der Leuchte kann es erforderlich sein, die Leuchte je nach Verschmutzungsgrad mindestens einmal im Monat zu reinigen. 1. Trennen Sie das Produkt vom Computer, bevor Sie es reinigen. 2. Reinigen Sie die Außenseite der Leuchte mit einem leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel. Stellen Sie sicher, dass kein Wasser in das Innere der Leuchte eindringen kann!



Sammeln Sie Altgeräte getrennt, entsorgen Sie sie keinesfalls im Haushaltsmüll, weil Altgeräte auch Komponenten enthalten können, die für die Umwelt oder für die menschliche Gesundheit schädlich sind! Gebrauchte oder zum Abfall gewordene Geräte können an der Verkaufsstelle oder bei jedem Händler, der vergleichbare oder funktionsgleiche Geräte verkauft, kostenlos abgegeben oder an eine Spezialsammelstelle für Elektroabfälle übergeben werden. Damit schützen Sie die Umwelt, Ihre eigene Gesundheit und die Ihrer Mitmenschen. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den örtlichen Abfallentsorgungsträger. Wir übernehmen die einschlägigen, gesetzlich vorgeschriebenen Aufgaben und tragen die damit verbundenen Kosten.

HU

A termék használatba vétele előtt kérjük, olvassa el az alábbi használati utasítást és őrizze is meg.

Figyelmeztetés:

Bizonyosodjon meg róla, hogy a készülék nem sérült meg a szállítás során! • Ne szerelje szét a terméket otthon! • Kérjük, ne feszítse túl a lámpa állítható részeit, a sérülések elkerülése érdekében. • Kérjük, ne használja a lámpát magas hőmérsékleten, vagy magas páratartalmú környezetben. Kizárólag száraz, beltéri körülmények között használható. • Kérjük, ne nézzen közvetlenül a LED-világítótestbe.

A következő esetekben, kérjük, azonnal húzza ki a tápkábelt és ne használja tovább a lámpát: A tápkábel vagy a csatlakozó meghibásodott. Ha a hálózati csatlakozóvezeték megsérül, azt kizárólag csak a gyártótól vagy annak javító szolgáltatójától beszerezhető vezetékkel szabad kicserélni. • A lámpatalp párás vagy nedves. • A lámpa bármely részének eltörése esetén. • A lámpa füstöl vagy szikrázik. • Rendellenes villogás vagy a LED-fényforrás meghibásodása.

A termék akkumulátort tartalmaz. Ne tegye ki extrém hőmérsékleti körülményeknek, valamint ne szedje szét a terméket. Az akkumulátor kizárólag szakember által cserélhető. Akkumulátorcsere esetén a régi akkumulátort kérjük helyezze az arra kijelölt gyűjtőbe.

1. Kérjük, az első használat előtt tölts fel az akkumulátort a mellékelt töltő segítségével.
2. Használja az érintőkapcsolót a LED-ek be- és kikapcsolásához.
3. A lámpa fényereje fokozatmentesen állítható, melyet az érintőgomb nyomva tartásával állíthatunk be a kívánt értékre.
4. Az akkumulátor merülésével a fényerő folyamatosan csökken
5. Használja a csomagban lévő USB kábelt és 5V-os USB adaptert vagy a számítógép USB portját a LED világítás akkumulátorának újratöltéséhez.
6. A töltés folyamán a hátoldalon lévő indikátorjelzés folyamatosan világít.
7. Amint az akkumulátor feltöltött, a jelzőfény kikapcsol.
8. A lámpa folyamatos töltése, miközben működteti azt, jelentősen csökkenti az akkumulátor élettartamát.

Tisztítás/Karbantartás

A lámpatest optimális működése érdekében a szennyeződés mértékétől függő gyakorisággal, de legalább havonta egyszer szükséges lehet a lámpatest tisztítása. 1. Tisztítás előtt áramtalanítsa a terméket! 2. Enyhén nedves ruhával tisztítsa meg a lámpatest külsejét. Ne használjon maró hatású tisztítószereket! Ügyeljen rá, hogy a lámpatest belsejébe, az elektromos alkatrészekre nem kerülhet víz!



A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés térítésmentesen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellegében és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérdés esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet.

RO

Vă rugăm să citiți și să urmați instrucțiunile de mai jos înainte de a utiliza acest produs pe mine.

Avertizare:

Asigurați-vă că dispozitivul nu a fost deteriorat în timpul transportului. „Nu dezamblați produsul acasă!” Vă rugăm să nu strângeți excesiv părțile reglabile ale lămpii pentru a evita rănirea pentru a. „Vă rugăm să nu utilizați lampa în condiții de temperatură ridicată sau umiditate ridicată mediu inconjurator. - Numai pentru utilizare uscată, în interior. ” Vă rugăm să nu vă uitați direct în corpul de iluminat LED.

În următoarele cazuri, vă rugăm să deconectați imediat cablul de alimentare și să nu continuați să utilizați lampa: Cablul de alimentare sau ștecherul este defecte. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta va fi deteriorat numai cu un cablu disponibil de la producător sau de la furnizorul său de servicii a înlocui. „Tezul lămpii este umed sau ud.” Dacă se rupe vreo parte a lămpii. „CEL lampa fumează sau scânteie. „Intermitent anormal sau defecțiune a sursei de lumină LED.

Produsul conține o baterie. Nu expuneți la temperaturi extreme și nu dezamblați produsul. Bateria trebuie înlocuită numai de un specialist. Când înlocuiți bateria, vă rugăm să puneți bateria veche în recipientul desemnat.

1. Vă rugăm să încărcați bateria cu încărcătorul furnizat înainte de a o folosi pentru prima dată.
2. Folosiți comutatorul tactil pentru a porni și opri LED-urile.
3. Luminozitatea lămpii poate fi reglată la infinit ținând apăsat butonul tactil poate fi setat la valoarea dorită.
4. Când bateria este descărcată, luminozitatea scade continuu
5. Folosiți cablul USB inclus și adaptorul USB de 5V sau USB pentru computer portul pentru a reîncărca bateria de iluminare cu LED.
6. Indicatorul de pe spate se aprinde continuu în timpul încărcării.
7. De îndată ce bateria este complet încărcată, indicatorul luminos se stinge.
8. Încărcarea continuă a lămpii în timpul funcționării acesteia va reduce semnificativ durata de viață a bateriei durată de viață.

Curatenie/Intretinere

Pentru funcționarea optimă a corpului de iluminat, cu o frecvență în funcție de gradul de murdărie, dar poate fi necesar să curățați corpul de iluminat cel puțin o dată pe lună. 1. Deconectați acest produs de la prizele de perete înainte de curățare. 2. Curățați exteriorul corpului de iluminat cu o cârpă ușor umedă. Nu folosiți agenți de curățare corozivi! Asigurați-vă că nu pătrunde apă în corpul de iluminat sau pe componentele electrice.

☒ Colectați în mod separat echipamentul devenit deșeu, nu-l aruncați în gunoierul menajer, pentru că echipamentul poate conține și componente periculoase pentru mediul înconjurător sau pentru sănătatea omului! Echipamentul uzat sau devenit deșeu poate fi predat nerambursabil la locul de vânzare al acestuia sau la toți distribuitorii care au pus în circulație produse cu caracteristici și funcționalități similare. Poate fi de asemenea predat la punctele de colectare specializate în recuperarea deșeurilor electronice. Prin aceasta protejați mediul înconjurător, sănătatea Dumneavoastră și a semenilor. În cazul în care aveți întrebări, vă rugăm să luați legătura cu organizațiile locale de tratare a deșeurilor. Ne asumăm obligațiile prevederilor legale privind producătorii și suportăm cheltuielile legate de aceste obligații.

Molimo prije korištenja ovog proizvoda, pročitajte i sačuvajte ove upute za uporabu, kako slijedi:

Upozorenje:

Uvjerite se da uređaj nije oštećen tijekom transporta. "Ne rastavljajte proizvod kod kuće!"

Molimo nemojte previše zatezati podesive dijelove svjetiljke kako biste izbjegli ozljede.

„Molimo, ne koristite lampu na visokoj temperaturi ili u okolišu s visokom vlažnosti. - Samo za suhu uporabu u zatvorenom prostoru.“

Molimo, nemojte gledati izravno u LED svjetiljku.

U sljedećim slučajevima, odmah izvucite kabel za napajanje i nemojte nastaviti koristiti lampu:

Kabel za napajanje ili utičnica je neispravna. Ako je kabel za napajanje oštećen, može se zamijeniti samo s kabelom koji je dostupan od proizvođača ili njegovog davatelja usluga.

„Postolje lampe je vlažno ili mokro.“ Ako se bilo koji dio lampe polomi. "

lampu će se dimiti ili iskriti. "Nenormalno treptanje ili kvar LED izvora svjetla.

Proizvod sadrži bateriju. Ne izlažite ga ekstremnim temperaturama i proizvod nemojte rastavljati. Bateriju smije zamijeniti samo stručnjak.

Prilikom zamjene baterije, stavite staru bateriju u za to predviđeni spremnik.

1. Prije prve upotrebe napunite bateriju isporučenim punjačem.
2. Upotrijebite prekidač na dodir za uključivanje i isključivanje LED-a.
3. Jačina svjetlosti lampe može se beskonačno podešavati, držanjem dodirne tipke može se postaviti na željenu vrijednost.
4. Kada je baterija prazna, jačina svjetlosti se kontinuirano smanjuje
5. Koristite priloženi USB kabel i 5V USB adapter ili USB računalni priključak za punjenje baterije LED rasvjete.
6. Indikator na stražnjoj strani neprekidno svijetli tijekom punjenja.
7. Čim se baterija potpuno napuni, indikatorsko svjetlo se gasi.
8. Kontinuirano punjenje svjetiljke tijekom rada bitno će skratiti životni vijek baterije.

Čišćenje/Održavanje

Za optimalan rad lampe, s učestalošću ovisno o stupnju zaprljanosti, ali najmanje jednom mjesečno, potrebno očistiti lampu.

1. Prije čišćenja isključite ovaj proizvod iz zidne utičnice.
2. Očistite vanjski dio lampe lagano, pomoću vlažne krpe. Nemojte koristiti korozivna sredstva za čišćenje! Vodite računa, da voda ne dospije u svjetiljku ili na električne komponente!

 Otpadnu opremu prikupljati i odlagati odvojeno jer može sadržavati dijelove opasne po okoliš ili zdravlje ljudi! Rabljena ili odbačena oprema može se besplatno predati na prodajnom mjestu ili bilo kojem distributeru koji prodaje opremu koja je po prirodi i funkciji ista. Elektronički otpad možete odložiti i na sabirno mjesto. Time štite okoliš, Vaše zajednicu i Vaše zdravlje. Ako imate pitanja, kontaktirajte mjesnu udruhu za zbrinjavanje otpada.

SI

Pred uporabo izdelka preberite in upoštevajte naslednja navodila in ta navodila shranite za poznejšo uporabo.

Opozorilo:

Prepričajte se, da se naprava med prevozom ni poškodovala! " Izdelka ne razstavljajte doma! " Da ne bi prišlo do poškodb, nastavljivih delov svetilke ne raztegujte preveč. Da bi se izognili poškodbam, svetilke ne uporabljajte, ne da bi zategnili ročaj. " Svetilke ne uporabljajte pri visokih temperaturah ali visoki vlažnosti
Uporabljajte ga samo v suhih zaprtih prostorih. " Ne glejte neposredno v svetilko LED.

V naslednjih primerih takoj izključite napajalni kabel in prenehajte uporabljati svetilko: Napajalni kabel ali vtič je poškodovan. Če je napajalni kabel poškodovan, ga je treba zamenjati.

Če je omrežni vtič poškodovan, ga zamenjajte samo z enoto, ki jo lahko dobite pri proizvajalcu ali njegovi servisni službi. " Enota svetilke je vlažna ali mokra. " Če je kateri koli del svetilke poškodovan. " Svetilka se kadi ali se iskri. " Nenavadno utripanje ali okvara svetlobnega vira LED.

Izdelek vsebuje baterijo. Izdelka ne izpostavljajte ekstremnim temperaturam in ga ne razstavljajte. Baterijo lahko zamenja le strokovnjak.

Ob zamenjavi baterije staro baterijo odvrzite v za to namenjen zbiralnik.

1. Pred prvo uporabo napolnite baterijo s priloženim polnilnikom.
2. S stikalom na dotik vklopite in izklopite svetleče LED enote.
3. Svetlost svetilke je mogoče nenehno nastavljati s pritiskom in držanjem gumba na dotik na zeleno raven.
4. Svetlost se neprekinjeno zmanjšuje, ko se baterija prazni.
5. Uporabite kabel USB in adapter USB 5V, ki sta priložena v paketu, ali pa uporabite kabel USB in adapter USB 5V računalnika, da napolnite baterijo luči LED.
6. Med polnjenjem bo indikatorska lučka na zadnji strani neprekinjeno svetila.
7. Ko je baterija napolnjena, indikatorska lučka ugasne.
8. Nepretrgano polnjenje luči med delovanjem znatno zmanjšuje življenjsko dobo baterije.

Čiščenje/vzdrževanje

Za optimalno delovanje svetilke mora biti pogostost odvisna od stopnje umazanije,

1. 2. Zunanost svetilke očistite z rahlo vlažno krpo. Ne uporabljajte jedkih čistilnih sredstev! Poskrbite, da v notranost svetilke in na električne komponente ne more priti voda.

 Opremo, ki je , zbirajte ločeno in je ne zavržite med gospodinjske odpadke, saj lahko vsebuje sestavine, ki so nevarne za okolje ali zdravje ljudi. Rabljena ali odpadna oprema se lahko brezplačno vrne na prodajno mesto ali kateremu koli distributerju, ki prodaja opremo, ki je po naravi in funkciji enaka tej opremi. Odložite ga lahko tudi na specializiranem zbirnem mestu za elektronske odpadke. S tem varujete okolje, svoje zdravje in zdravje svojih sodržavljanov. Če imate vprašanja, se obrnite na lokalno organizacijo za ravnanje z odpadki.



Prieš naudodami šį gaminį, perskaitykite ir vykdykite toliau pateiktas instrukcijas aš.

Įspėjimas:

Įsitinkite, kad transportuojant prietaisas nebuvo pažeistas. „Nardykite gaminio namuose!“ Nepriveržkite reguliuojamų lempos dalių, kad nesusižeistumėte. tam, kad. „Nenaudokite lempos esant aukštai temperatūrai arba esant didelei drėgmei aplinką. - Tik sausam naudojimui patalpose. “ Nežiūrėkite tiesiai į LED šviestuvą.

Tokiais atvejais nedelsdami atjunkite maitinimo laidą ir nenaudokite lempos toliau: Maitinimo laidas arba kištukas yra sugedęs. Jei maitinimo laidas bus pažeistas, jis bus pažeistas tik su laidu, kurį gali įsigyti gamintojas arba jo paslaugų teikėjas pakeisti. „Lempos pagrindas drėgnas arba šlapias.“ Jei sugenda kuri nors lempos dalis. "TH lempa rūko arba kibirkščiuoja. „Nenormalus mirksintis arba LED šviesos šaltinio gedimas.

Gaminyje yra baterija. Nelaikykite gaminio aukštoje temperatūroje ir neišardykite. Bateriją turėtų pakeisti tik specialistas. Keisdami bateriją, seną bateriją įdėkite į tam skirtą talpyklą.

1. Prieš naudodami pirmą kartą, įkraukite akumuliatorių pateiktu įkrovikliu.
2. Naudokite jutiklinį jungiklį, kad įjungtumėte ir išjungtumėte šviesos diodus.
3. Lempos ryškumą galima be galo reguliuoti laikant nuspauštą jutiklinį mygtuką galima nustatyti į norimą vertę.
4. Kai baterija senka, ryškumas nuolat mažėja
5. Naudokite pridamą USB laidą ir 5V USB adapterį arba kompiuterio USB prievadas LED apšvietimo baterijai įkrauti.
6. Įkrovimo metu nugarėlėje esantis indikatorius šviečia nuolat.
7. Kai tik baterija visiškai įkraunama, indikatoriaus lemputė užgesa.
8. Nuolatinis lempos įkrovimas ją veikiant žymiai sumažins baterijos veikimo laiką gyvenimo trukmė.

Valymas/priežiūra

Optimaliam šviestuvo veikimui, kurio dažnis priklauso nuo nešvarumo laipsnio, bet gali tekti valyti šviestuvą bent kartą per mėnesį. 1. Prieš valydami šį gaminį ištraukite iš elektros lizdo. 2. Šviestuvo išorę nuvalykite šiek tiek drėgna šluoste. Nenaudokite korozinių valymo priemonių! Įsitinkite, kad į šviestuvo vidų arba ant elektrinių komponentų nepatektų vandens.

 Įrangą surinkite atskirai ir neišmeskite jos kartu su buitinėmis atliekomis, nes joje gali būti aplinkai ar žmonių sveikatai pavojingų ingredientų. Naudota arba naudota įranga gali būti nemokamai grąžinama į pardavimo vietą arba bet kuriam platintojui, parduodančiam įrangą, kuri savo pobūdžiu ir funkcijomis yra identiška šiai įrangai. Jį taip pat galite išmesti į specializuotą elektronikos atliekų surinkimo punktą. Taip elgdamiesi saugote aplinką, savo ir savo bendrapiliečių sveikatą. Jei turite klausimų, kreipkitės į vietinę atliekų tvarkymo organizaciją.

PT

Antes de usar o produto, recomendamos que leia e guarde as instruções seguintes.

Advertência:

Antes de usar, verifique que o produto não tenha danos provocados pelo transporte. Não desmonte o aparelho em casa. Não estique demasiado as partes móveis da lanterna para não ter danos. Não utilize a lanterna num ambiente com alta temperatura ou alta humidade relativa. Utilize o produto em condições internas secas. Não olhe directamente na luz de LED.

Não utilize a lanterna nos casos seguintes e desligue a eletricidade imediatamente: O cabo de alimentação ou a tomada tem danos. Se o cabo de alimentação tem danos, só pode ser trocado com o cabo do produtor ou do serviço de reparação. A base de lanterna é umida ou molhada. Um componente da lanterna está quebrado. A lanterna tem fumo ou fagulha. A lanterna mostra brilho anormal ou a fonte de luz LED tem danos.

A lanterna funciona com bateria. Não utilize o produto em condições de temperatura extremas e não desmonte a lanterna. A bateria deve ser trocada por um especialista. No caso de troca de bateria, ponha a bateria usada no recipiente especial.

1. Antes de usar o produto carregue a bateria com o carregador fornecido.
2. Utilize o interruptor táctil para ativar e desativar os LED.
3. A intensidade de luz pode ser ajustada de modo contínuo, pressionando o interruptor táctil até o valor desejado.
4. Com a descarga da bateria, a intensidade de luz reduz.
5. Utilize o cabo USB fornecido ou o adaptador USB de 5V, ou a porta USB do computador para carregar a bateria da lanterna com LED.
6. Durante a carga, a luz indicadora brilha continuamente.
7. Depois da carga da bateria, a luz indicadora desliga-se.
8. A carga contínua da lanterna durante o funcionamento reduz a vida da bateria.

Limpeza/Manutenção:

Para o funcionamento ótimo, precisa de limpar a luminária com a frequência necessária segundo a contaminação, pelo menos uma vez por mês. 1. Antes da limpeza, corte a eletricidade. 2. Limpe a parte externa da luminária com uma roupa molhada. Não utilize detergente agressivo. A água não pode entrar na luminária e sobre os componentes elétricos.

 Recolher o equipamento separadamente e não descartá-lo no lixo doméstico, pois pode conter ingredientes perigosos para o meio ambiente ou a saúde humana. O equipamento usado ou desperdiçado pode ser devolvido gratuitamente ao ponto de venda ou a qualquer distribuidor que venda equipamentos de natureza e função idênticas a este equipamento. Também é possível descartar em ponto de coleta especializado de lixo eletrônico. Ao fazê-lo, está a proteger o ambiente, a sua saúde e a saúde dos seus concidadãos. Se você tiver alguma dúvida, entre em contato com a organização local de gerenciamento de resíduos.

SK

Pred použitím výrobku si prečítajte návod na použitie a uschovajte ho.

Upozornenie:

- Presvedčte sa, že sa zariadenie počas prepravy nepoškodilo.
 - Výrobok doma nerozoberajte!
 - Aby sa predišlo poškodeniu, nenapínajte priveľmi nastaviteľné časti svietidla.
 - Svietidlo nepoužívajte v prostredí s vysokou teplotou alebo vysokou vlhkosťou. Používajte výhradne v suchom prostredí, v interiéri.
 - Nepozerajte sa priamo do LED svietidla.
- V nasledujúcich prípadoch svietidlo okamžite odpojte od napájania a už ho nepoužívajte:
- Napájací kábel alebo konektor je poškodený. Ak je napájací kábel poškodený, môže byť nahradený výlučne káblom dodávaným výrobcom alebo jeho servisnou službou.
 - Základňa svietidla je zaparená alebo vlhká.
 - Ak je ktorákoľvek časť svietidla zlomená.
 - Svietidlo dymí alebo iskrí.
 - Netypické blikanie alebo poškodenie zdroja LED svetla.

Výrobok obsahuje batériu. Nevystavujte ho extrémnym teplotným podmienkam, a výrobok nerozoberajte. Batériu môže vymieňať len odborník. V prípade výmeny batérie starú batériu umiestnite do príslušnej zbernej nádoby.

1. Pred prvým použitím nabite batériu pomocou priloženej nabíjačky.
2. Na zapnutie LED svetiel používajte dotykový spínač.
3. Jas svietidla je postupne nastaviteľný. Požadovanú intenzitu nastavíte podržaním dotykového spínača.
4. Ak sa batéria vybíja, jas svetla sa znižuje.
5. Na opätovné nabitie batérie LED svetiel použite priložený USB kábel a 5 V USB adaptér alebo USB port počítača.
6. Počas nabíjania indikátor na zadnej strane nepretržite svieti.
7. Keď je batéria nabitá, indikátor sa vypne.
8. Nepretržité nabíjanie svietidla počas prevádzky výrazne znižuje životnosť akumulátora.

Čistenie/údržba

Pre optimálnu prevádzku svietidla, v závislosti od miery znečistenia, avšak najmenej raz mesačne sa odporúča jeho čistenie. 1. Pred čistením zariadenie odpojte od napájania! 2. Vlhkou handričkou očistite vonkajšiu časť svietidla. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky! Dbajte na to, aby sa do vnútra svietidla a elektrických komponentov nedostala voda!



Tento symbol na produktoch alebo v sprievodných dokumentoch znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmú byť pridané do bežného komunálneho odpadu. Pre správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. Alternatívne v niektorých krajinách Európskej únie alebo v iných európskych krajinách môžete vrátiť svoje výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a napomáhate prevencii potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu môžu byť v súlade s národným predpismi udelené pokuty.

PL

Przed użyciem produktu prosimy o zapoznanie się z poniższą instrukcją użytkowania i zachowanie jej.

Ostrzeżenie:

Upewnij się, że urządzenie nie zostało uszkodzone podczas transportu. Nie demontuj produktu w domu! Proszę nie dokręcać zbyt mocno regulowanych części lampy, aby uniknąć uszkodzenia. Proszę nie używać lampy w środowiskach o wysokiej temperaturze lub wysokiej wilgotności. Można jej używać tylko w suchych, wewnętrznych warunkach. Proszę nie patrzeć bezpośrednio w oprawę oświetleniową LED.

W następujących przypadkach należy natychmiast odłączyć przewód zasilający i zaprzestać używania lampy: Przewód zasilający lub złącze są uszkodzone. Jeśli kabel zasilający jest uszkodzony, można go wymienić tylko na kabel dostępny u producenta lub jego serwisu naprawczego. Podstawa lampy jest wilgotna lub mokra. Jeśli jakkolwiek część lampy jest uszkodzona. • Lampa dymi lub iskrzy. Nieprawidłowe miganie lub awaria źródła światła LED.

Produkt zawiera baterię. Nie wystawiać na działanie ekstremalnych temperatur i nie demontować produktu. Baterię może wymienić tylko specjalista. W przypadku wymiany baterii należy umieścić starą baterię w odpowiednim pojemniku do tego przeznaczonym.

1. Przed pierwszym użyciem naładuj akumulator dołączoną ładowarką.
2. Za pomocą przelącznika dotykowego włączaj i wyłączaj diody LED.
3. Jasność lampy można regulować bezstopniowo, którą można ustawić na żądaną wartość, przytrzymując przycisk dotykowy.
4. Jeśli bateria jest rozładowana, jasność będzie się stale zmniejszać.
5. Użyj dołączonego kabla USB i adaptera USB 5V lub portu USB komputera, aby naładować akumulator oświetlenia LED.
6. Podczas ładowania wskaźnik z tyłu świeci w sposób ciągły.
7. Po naładowaniu akumulatora lampka kontrolna zgaśnie.
8. Ciągłe ładowanie lampy podczas pracy znacznie skraca żywotność baterii.

Czyszczenie / Konserwacja

Aby oprawa działała optymalnie może zaistnieć konieczność jej czyszczenia z częstotliwością zależną od stopnia zabrudzenia, jednak nie rzadziej niż raz w miesiącu. 1. Wyłącz produkt przed czyszczeniem! 2. Wyczyść zewnętrzną powierzchnię lampy lekko wilgotną ściereczką. Nie stosować żrących środków czyszczących! Uważaj, aby woda nie dostała się do wnętrza oprawy ani na elementy elektryczne!

⚠ O aparelho que tornara-se desperdício deve ser recolhido separadamente, não com os lixos domésticos porque pode conter peças perigosas para a saúde ou o ambiente. O aparelho usado o desperdício pode ser entregue ao lugar de distribuição ou nas lojas que vende aparelhos com funções idênticas. Pode ser entregue aos pontos de recolha de desperdícios. Assim O senhor protege o ambiente, a própria saúde e a saúde dos outros. Se tem perguntas, contacte o organismo de tratamento de resíduos.

SR

Pre upotrebe proizvoda, molimo Vas da pročitate i sačuvate dole navedeno uputstvo za upotrebu.

Upozorenje:

Proverite da se uređaj nije oštetio tokom transporta! • Nemojte kod kuće da rastavite proizvod! • Molimo, nemojte da prenapregnete podesive delove lampe, radi izbegavanja oštećenja. • Molimo, nemojte da koristite lampu na visokoj temperaturi ili u ambijentu sa visokom koncentracijom vlage. Može da se koristi samo u suvim, zatvorenim uslovima. • Molimo vas da ne gledate direktno u LED lampu.

U sledećim slučajevima, odmah izvucite kabl za napajanje i prestanite da koristite lampu: Kabl za napajanje ili priključak je neispravan. Ako je kabl za napajanje oštećen, može da se zameni sa kablom koji može da se nabavi samo od proizvođača ili njegovog servisera.

• Postolje lampe je vlažno ili mokro. • U slučaju loma bilo kog dela lampe.

Lampa dimi ili varniče. • Povremeno treptanje ili kvar LED izvora svetlosti.

Proizvod sadrži bateriju. Takođe nemojte izlagati ekstremnim temperaturnim uslovima ne rastavljajte proizvod. Bateriju može zameniti samo stručnjak.

U slučaju zamene baterije, stavite staru bateriju u za to predviđenu kolekciju.

1. Napunite akumulator sa isporučenim punjačem pre prve upotrebe.
2. Koristite prekidač na dodir da uključite i isključite LED diode.
3. Osvetljenje lampe može kontinuisano da podešava držanjem dodirnog dugmeta pomoću kojeg može da se podesi na željenu vrednost.
4. Što se više akumulator prazni, jačina svetla se postepeno smanjuje
5. Koristite priloženi USB kabl i 5V USB adapter ili USB izlaz računara za punjenje akumulatora za LED svetlo.
6. Tokom punjenja, indikator struje na zadnjoj strani neprekidno svetli.
7. Čim se akumulator napuni, indikatorska lampica se gasi.
8. Kontinuisano punjenje lampe tokom rada značajno će smanjiti vek baterije.

Čišćenje/održavanje

Da bi se obezbedio optimalan rad svetiljke, sa učestanošću koja zavisi od stepena prljavosti, ali će možda biti potrebno da se telo lampe očisti najmanje jednom mesečno. 1. 1. Pre čišćenja isključite proizvod iz mrežnog napona!

2. Očistite spoljašnjost lampe blago navlaženom krpom. Nemojte koristiti nagrizajuća sredstva za čišćenje! Vodite računa da u unutrašnjost kućišta lampe i do delova električnog motora ne sme da uđe voda!



Otpadnu opremu prikupljati i odlagati odvojeno jer može sadržavati dijelove opasne po okoliš ili zdravlje ljudi! Rabljena ili odbačena oprema može se besplatno predati na prodajnom mjestu ili bilo kojem distributeru koji prodaje opremu koja je po prirodi i funkciji ista. Elektronički otpad možete odložiti i na sabirno mjesto. Time štite okoliš, Vaše zajednicu i Vaše zdravlje. Ako imate pitanja, kontaktirajte mjesnu udruhu za zbrinjavanje otpada.

GR

Πριν από την χρήση του προϊόντος παρακαλούμε να διαβάσετε τις παρακάτω οδηγίες χρήσεις και να μην πετάξετε το έντυπο οδηγιών χρήσης

Προσοχή:

Θα πρέπει να βεβαιωθείτε ότι το προϊόν δεν έχει υποστεί κάποια βλάβη ή φθορά κατά την αποστολή! • Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν στο σπίτι! • Παρακαλούμε μην τεντώνετε τα πτυσσόμενα μέρη της λάμπας για την αποφυγή ατυχημάτων. • Παρακαλούμε μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε μεγάλες θερμοκρασίες ή σε περιβάλλον με υγρασία. • Η χρήση του προϊόντος θα πρέπει να γίνεται αποκλειστικά σε εσωτερικό ξηρό χώρο. Παρακαλούμε μην κοιτάτε απευθείας μέσα στο σώμα LED.

Παρακαλούμε να αφαιρέσετε από την παροχή του ρεύματος το προϊόν και μην κάνετε χρήση αυτού στις εξής παρακάτω περιπτώσεις: Το καλώδιο τροφοδοσίας ή πρίζα έχει κάποια βλάβη ή φθορά. Εάν το τροφοδοτικό δικτύου έχει υποστεί φθορά ή βλάβη, η αλλαγή αυτού μπορεί να γίνει μόνο με το ίδιο, αυθεντικό προϊόν το οποίο μπορείτε να προμηθευτείτε από τον κατασκευαστή ή από συνεργαζόμενο προμηθευτή. • Ο λαμπτήρας είναι υγρός ή έχει ατμούς. Στην περίπτωση που ο λαμπτήρας είναι σπασμένος. • Ο λαμπτήρας βγάζει καπνούς ή σπινθηρίζει. • Ο φωτισμός είναι παράξενος ή αν ο φωτισμός LED έχει υποστεί φθορά!

Το προϊόν περιλαμβάνει μπαταρία. Μην εξέθετε το προϊόν σε μη κανονικές θερμοκρασίες και μην αποσυναρμολογήσετε το προϊόν Η μπαταρία μπορεί να αλλαχθεί μόνο από ειδικό. Σε περίπτωση αλλαγής μπαταρίας, η παλιά μπαταρία θα πρέπει να τοποθετηθεί σε κάδο ειδικό για την συλλογή μπαταριών.

1. Πριν από την πρώτη χρήση της συσκευής θα πρέπει να φορτίσετε το προϊόν με την βοήθεια του φορτιστή που υπάρχει μαζί στην συσκευασία.
2. Χρησιμοποιήστε τον διακόπτη αφής για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε τον λαμπτήρα LED
3. Μπορείτε να αλλάξετε σταδιακά τον φωτισμό με τον διακόπτη αφής και να ρυθμίσετε την φωτεινότητα που επιθυμείτε.
4. Η φωτεινότητα σταδιακά μειώνεται μαζί με την μείωση της μπαταρίας της συσκευής
5. Χρησιμοποιείστε το καλώδιο USB και το 5V adapter ή την θύρα USB του υπολογιστή σας για την φόρτιση του προϊόντος
6. Κατά την διάρκεια της φόρτισης, η ένδειξη φόρτισης που βρίσκεται στο πίσω μέρος του προϊόντος αναβοσβήνει.
7. Μόλις ολοκληρωθεί η φόρτιση, η φωτεινή ένδειξη απενεργοποιείται. 8. Η συνεχής φόρτιση του λαμπτήρα, ταυτόχρονα με την λειτουργία αυτού, μειώνει δραστικά την ζωή της μπαταρίας.

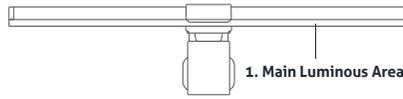
Καθαρισμός / Συντήρηση συσκευής

Για την σωστή λειτουργία του προϊόντος συνιστάτε η καθαριότητα της συσκευής τουλάχιστον μια φορά τον μήνα. 1. Πριν τον καθαρισμό, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι εκτός παροχής ρεύματος!

2. Μπορείτε να καθαρίσετε φωτιστικό σώμα με ένα ελαφρά υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε καυστικό υγρό καθαριότητας. Βεβαιωθείτε ότι κατά τον καθαρισμό του φωτιστικού σώματος τα εσωτερικά εξαρτήματα δεν θα έρθουν σε επαφή με νερό!

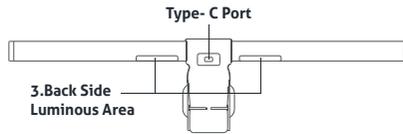
✖ Ο εξοπλισμός απορριμμάτων δεν πρέπει να συλλέγεται χωριστά ή να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα, επειδή μπορεί να περιέχει εξαρτήματα επικίνδυνα για το περιβάλλον ή την υγεία. Ο μεταχειρισμένος ή άχρηστος εξοπλισμός μπορεί να απορριφθεί δωρεάν στο σημείο πώλησης ή σε οποιονδήποτε διανομέα που πουλά εξοπλισμό ίδιας φύσης και λειτουργίας. Απορρίψτε το προϊόν σε εγκατάσταση που ειδικεύεται στη συλλογή ηλεκτρονικών απορριμμάτων. Με αυτόν τον τρόπο, θα προστατεύσετε το περιβάλλον καθώς και την υγεία των άλλων και τον εαυτό σας. Εάν έχετε οποιοδήποτε ερωτήσες, επικοινωνήστε με τον τοπικό οργανισμό διαχείρισης απορριμμάτων. Θα αναλαμβάνουμε τα καθήκοντα που σχετίζονται με τον κατασκευαστή, όπως ορίζονται στους σχετικούς κανονισμούς και θα επιβαρυνόμαστε με οποιοδήποτε σχετικό κόστος προκύψει.

Product Instruction:



1. Main Luminous Area

2. Product Front View



3. Back Side Luminous Area

4. Product Rear View



5. Right Touch Button

6. Product Right View

9. Faster Strip

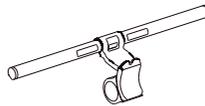
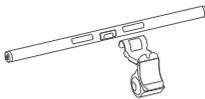


7. Left Touch Button

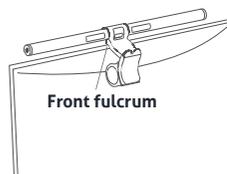
8. Product Left View

Installation instructions:

A. Take out the lamp with the main luminous area facing down.

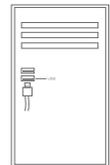
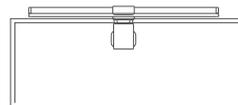


B. Take out bracket, align the power supply port of the lamp with the notch at the tail of bracket, and clip it gently.

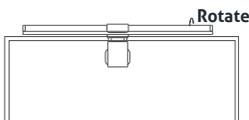


C. Hang the lamp in the middle above
Attention: the pointed fulcrum at the front of the bracket must be close to the screen.

D. Take out the USB cable and connect to the type-C port of the lamp. Plug the other end of the USB cable into the USB interface of the computer or the 5V adapter. And the lamp will light up automatically.



E. Press one hand on the bracket to avoid drop off, and rotate the lamp body with the other hand to adjust the angle of lighting to complete the installation.



1. Right Touch Button

The Right Touch Button can control the main light power on / off/ color temperature switch/brightness dimmer
 Short press the touch button to power on nature light- cool white light-warm yellow light- power off in a cycle
 Long press to adjust brightness Double-Click to turn all lighting.

2.Left Touch Button

The Left Touch Button can control the backside ambient light, power on/off/color temperature switch/brightness dimmer
 Short press the touch button to power on nature light-cool white light-warm yellow light-power off in cycle Long press to adjust brightness Double-Click to turn off all lighting

3.Memory Function

When the USB power supply is off, the lamp will memory store the brightness and color temperature of last time used when the power is restored.When you double-click to turn off lamp, the lamp will memory store the brightness and color temperature of last time used after USB power off and restart it. When you use short press cycle color temperature to turn off the lamp, the main lamp will memory at yellow light after USB power off and restart it.

Please do not use it in unstable scene to avoid lamp damage or other risks caused by toppling.Please use provided power cable, do not use USB extension cable or splitter, otherwise the hanging lamp may work abnormally.
 If you use the adapter rated power larger than 5V to supply power for this product, it may cause damage to the product and bring potential safety hazard.

The lamp is not intended for use by children. Young children should be supervised to ensure they do not play with the lamp.

	EN	DE	HU
1	Main Luminous Area	Hauptbeleuchtungseinheit	Fő világító egység
2	Product Front view	Vordere Abbildung des Produkts	A termék frontoldali képe
3	Back side luminous area	Hintere Beleuchtungseinheit	Hátoldali világító egység
4	Product rear view	Rückansicht des Produkts	Termék hátoldali nézete
5	Right touch button	Rechte Berührungstaste	Jobb oldali érintőgomb
6	product right view	Ansicht von der rechten Seite	Jobb oldali nézet
7	Left touch button	Linke Berührungstaste	Bal oldali érintőgomb
8	Product left view	Ansicht von der linken Seite	Bal oldali nézet
9	Faster strip / Support element	Haltehorn/Halteelement	Tartó tüske/ Tartó elem

1. Rechte Taste

Rechte Taste zum Ein- und Ausschalten des Hauptlichts, Farbtemperaturschalters/Dimmers

Durch ein kurzes Drücken der Taste werden verschiedene Farbtemperaturen eingeschaltet: natürliches Licht - kühles weißes Licht - warmes gelbes Licht, durch ein viertes Drücken werden sie ausgeschaltet. Lange drücken, um die Helligkeit einzustellen. Doppelt drücken, um alle Lichter auszuschalten.

2. Linker Knopf

Linker Knopf zum Ein- und schalten Sie das Umgebungslicht aus, Farbtemperaturschalters/Dimmers

Durch ein kurzes Drücken der Taste werden verschiedene Farbtemperaturen eingeschaltet: natürliches Licht - kühles weißes Licht - warmes gelbes Licht, durch ein viertes Drücken werden sie ausgeschaltet. Lange drücken, um die Helligkeit einzustellen. Doppelt drücken, um alle Lichter auszuschalten.

3. Speicherfunktion

Wenn die USB-Stromversorgung ausgeschaltet ist, speichert die Lampe die Helligkeit und die zuletzt verwendete Farbtemperatur, wenn die Stromversorgung wiederhergestellt wird.

Wenn Sie zum Ausschalten der Lampe doppelklicken, speichert die Lampe die Helligkeit und die zuletzt verwendete Farbtemperatur, nachdem der USB-Stromversorgung ausgeschaltet und neu gestartet wurde.

Wenn Sie zum Ausschalten der Lampe den Kurzzyklus Farbtemperatur verwenden, leuchtet die Hauptlampe nach dem Ausschalten und Neustart der USB-Stromversorgung gelb.

Bitte verwenden Sie das Gerät nicht in einer instabilen Umgebung, um Schäden an der Lampe und andere Risiken durch Umkippen zu vermeiden. Bitte verwenden Sie das mitgelieferte Netzkabel und keine USB-Verlängerungskabel oder Verteiler, andernfalls kann es zu Fehlfunktionen der Monitorlampe kommen.

Wenn Sie für die Stromversorgung des Produkts eine höhere Spannung als 5 V verwenden, kann das Produkt beschädigt werden und stellt ein potenzielles Sicherheitsrisiko dar.

Die Lampe ist nicht für den Gebrauch durch Kinder geeignet. Kleine Kinder sollten beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit der Lampe spielen.

	RO	SK	CZ
1	Unitatea principală de iluminat	Hlavná svetelná jednotka	Hlavní osvětlovací jednotka
2	Unitatea de iluminat din spate	Pohľad na výrobok spredu	Pohled zepředu na produkt
3	Vedere frontală a produsului	Zadná svetelná jednotka	Osvětlovací jednotka na zadní straně
4	Vedere din spate a produsului	Pohľad na výrobok zozadu	TPohled zezadu na produkt
5	Butonul tactil din partea dreaptă	Dotykové tlačidlo na pravej strane	Pravé dotykové tlačítko
6	Vedere din partea dreaptă	Pohľad na výrobok sprava	Pohled z pravé strany
7	Butonul tactil din partea stângă	Dotykové tlačidlo na ľavej strane	Levé dotykové tlačítko
8	Vedere din partea stânga	Pohľad na výrobok zľava	Pohled na produkt zleva
9	Știft de fixare/ Element de fixare	Držiaci trň / Držiaci prvok	Rychlejší pás / Nosný prvek

1. Jobb Gomb

A jobb gombbal vezérelheti a fő világítás be- és kikapcsolását, színhőmérséklet-kapcsolót/fényerő-szabályozót. Röviden nyomja meg az érintőgombot a különböző színhő bekapcsoláshoz: természetes fény - hideg fehér fény - meleg sárga fény bekapcsoláshoz, negyedik gombnyomásra kikapcsol.

Hosszan nyomja meg a fényerő beállításához kattintson duplán az összes világítás kikapcsolásához.

2. Bal Gomb

A bal gombbal vezérelheti a hangulat világítás be- és kikapcsolását, színhőmérséklet-kapcsolót/fényerő-szabályozót.

Röviden nyomja meg az érintőgombot a különböző színhő bekapcsoláshoz: természetes fény - hideg fehér fény - meleg sárga fény bekapcsoláshoz, negyedik gombnyomásra kikapcsol.

Hosszan nyomja meg a fényerő beállításához kattintson duplán az összes világítás kikapcsolásához.

3. Memória funkció

Ha az USB tápellátás ki van kapcsolva, a lámpa a memóriában tárolja a fényerőt és utoljára használt színhőmérséklet, amikor az áramellátás helyreáll.

Ha duplán kattint a lámpa kikapcsolásához, a lámpa tárolja a fényerőt és a legutóbb használt színhőmérsékletet az USB kikapcsolása és újraindítása után.

Ha a lámpa kikapcsolásához rövid megnyomásos ciklusú színhőmérsékletet használ, a fő lámpa sárgán világít az USB kikapcsolása után, és újraindítja.

Kérjük, ne használja instabil környezetben, hogy elkerülje a lámpa károsodását és a felborulás által okozott egyéb kockázatokat. Kérjük, használja a mellékelt tápkábelt, ne használjon USB-hosszabbítót kábel vagy elosztót, ellenkező esetben a monitorlámpa rendellenesen működhet. Ha 5 V-nál nagyobb névleges tápfeszültséget használ a termék tápellátására, az károsíthatja a terméket, és potenciális biztonsági kockázatot jelenthet.

A lámpát nem gyermekek általi használatra tervezték. A kisgyermeket felügyelni kell, hogy ne játsszanak a lámpával.

	HR	SI	PL
1	Glavna rasvjetna jedinica	Glavna svetlobna enota	Główny obszar świetlny
2	Jedinica stražnjeg svjetla	Sprednja slika izdelka	Obszar świetlny z tyłu
3	Pogled s prednje strane proizvoda	Zadnja svetlobna enota	Widok produktu z tyłu
4	Pogled sa stražnje strane proizvoda	Pogled na izdelek od spredaj	Prawy przycisk dotykowy
5	Desni dodirni gumb	Pogled na izdelek od zadaj	właściwy widok produktu
6	Pogled s desne strane	Desni gumb na dotik	Widok z prawej strony
7	Lijeve dodirni gumb	Pogled z desne strani	Lewy przycisk dotykowy
8	Pogled s lijeve strane	Gumb na dotik na levi strani	Widok produktu z lewej strony
9	Zatik za držanje/Element za držanje	Zadrževalni trn/zadrževalni element	Szybszy pasek/element wspierający

1. Butonul corect

Butonul din raței controlează oprirea/oprirea luminii principale, comutarea temperaturii de culoare/regulatorul luminozității

Apăsați butonul tactil scurt pentru porno diferite culori de căldură: lumină naturală - lumină albă rece - lumină galbenă caldă, se dezactivează la a patra apăsare de buton.

Apăsați lung pentru a regla luminozitatea. Apăsați de două ori pentru a stinge toate luminile.

2. Butonul din stanga

Butonul din stânga poate fi folosit pentru a controla pornirea/oprirea luminii de stare, comutarea temperaturii culorii/controlul luminozității

Apăsați butonul tactil scurt pentru diferite culori de căldură: lumină naturală - lumină albă rece - lumină galbenă caldă, a patra apăsare a butonului îl va opri.

Apăsați lung pentru a regla luminozitatea. Atingeți de două ori pentru a stinge toate luminile.

3. Funcția de memorie

Atunci când alimentarea USB este oprită, lampa stochează luminozitatea în memorie și ultima temperatură a culorii utilizată atunci când se restabilește alimentarea.

Dacă apăsați de două ori pentru a opri lampa, aceasta va stoca luminozitatea

și ultima temperatură de culoare utilizată după ce USB este oprit și repornit.

Dacă folosiți un ciclu scurt de apăsare a temperaturii culorii pentru a opri lampa, lampa principală va lumina în culoarea galbenă după ce USB este oprit și repornit.

Vă rugăm să nu o utilizați într-un mediu instabil pentru a evita deteriorarea lămpii și alte riscuri cauzate de răsturnare. Vă rugăm să folosiți cablul de alimentare furnizat, nu folosiți un cablu de prelungire USB sau un distribuitor, în caz contrar, lampa monitorului ar putea să nu funcționeze corect. Dacă utilizați o tensiune de alimentare mai mare de 5 V nominal pentru a alimenta produsul, acesta poate fi deteriorat și poate prezenta un potențial risc de siguranță.

Lampa nu este proiectată pentru a fi utilizată de către copii. Copiii mici trebuie supravegheați pentru ca aceștia să nu se joace cu lampa.

	PT	LT	SR
1	Área Luminosa Principal	Pagrindinė apšvietimo zona	Glavna rasvetna jedinica
2	Área luminosa do verso	Gaminio vaizdas iš priekio	Jedinica zadnjeg osvetljenja
3	Visão traseira do produto	Galinės pusės apšvietimo sritis	Pogled na proizvod od napred
4	Botão de toque direito	Produkto vaizdas iš nugaros	Pogled sa zadnje strane proizvoda
5	vista direita do produto	Dešinysis jutiklinis mygtukas	Desno dugme na dodir
6	Vista do lado direito	Desni gumb na dotik	Pogled s desne strane
7	Botão de toque esquerdoproducto	Kairysis jutiklinis mygtukas	Levo dugme na dodir
8	Visão esquerda do produto	Gaminio vaizdas iš kairės pusės	Pogled sa leve strane
9	Tira mais rápida / Elemento de suporte	Dekoratyvinė juostelė / atraminis elementas	Klin za držanje/ Element za držanje

1.Pravé tlačidlo

Pravé tlačidlo na ovládanie zapnutia/vypnutia hlavného osvetlenia, prepínač teploty farieb/ovládanie jasu
 Krátkym stlačením dotykového tlačidla zapnete rôzne farebné teploty: prirodzené svetlo - studené biele svetlo - teplé žlté svetlo, štvrtým stlačením tlačidla svetlo vypnete.
 Dlhým stlačením nastavíte jas. Dvojitým stlačením vypnete všetky svetlá.

2.Ľavé tlačidlo

Ľavé tlačidlo na ovládanie zapnutia/vypnutia náladového osvetlenia, prepínač teploty farieb/regulácia jasu
 Krátkym stlačením dotykového tlačidla zapnete rôznu farebnú teplotu: prirodzené svetlo - studené biele svetlo - teplé žlté svetlo, stlačením štvrtého tlačidla vypnete.
 Dlhým stlačením nastavíte jas Dvojitým stlačením vypnete všetky svetlá.

3.Pamäťová funkcia

Ak je napájanie USB vypnuté, svietidlo si po obnovení napájania uloží do pamäte jas a naposledy použitú teplotu farieb.

Ak svietidlo vypnete dvojitým kliknutím, svietidlo si po vypnutí a opätovnom zapnutí USB uloží jas a naposledy použitú teplotu farieb.

Ak na vypnutie svietidla použijete cyklus krátkeho stlačenia teploty farieb, hlavné svietidlo bude po vypnutí a opätovnom spustení USB svietiť nažlto.

Svietidlo nepoužívajte v nestabilnom prostredí, aby ste predišli jeho poškodeniu a ďalším rizikám spôsobeným prevrátením. Používajte dodaný napájací kábel, nepoužívajte predĺžovací kábel USB ani rozbočovač, inak lampa monitora nemusí správne fungovať. Ak na napájanie výrobku použijete napájacie napätie vyššie ako menovité 5 V, môže dôjsť k poškodeniu výrobku a k potenciálnemu bezpečnostnému riziku.

Lampa nie je určená na používanie deťmi. Malé deti by mali byť pod dohľadom, aby sa s lampou nehrali.

	GR		
1	Κεντρική μονάδα φωτισμού		
2	Οπίσθια μονάδα φωτισμού		
3	Εμπρόσθια όψη του προϊόντος		
4	Οπίσθια όψη προϊόντος		
5	Πλήκτρο αφής στα δεξιά		
6	Δεξιά όψη		
7	Αριστερό πλήκτρο αφής		
8	Αριστερή όψη		
9	Ακίδα συγκράτησης /Στοιχείο συγκράτησης		

1. Desni dodirni gumb

Desni gumb kontrolira uključivanje/isključivanje glavnog osvjetljenja, prekidanje/prigušivanje topline boje. Kratko pritisnite tipku na dodir za uključivanje različite topline boje: prirodno svjetlo - hladno bijelo svjetlo - toplo žuto svjetlo za uključivanje, a isključivanje na četvrti pritisak na tipku.

Dugo pritisnite za podešavanje jačine svjetlosti. Dvapat kliknite za isključivanje svih svjetala.

2. Lijeve dodirni gumb

Lijeve dodirni gumb može kontrolirati stražnje ambijentalno svjetlo, uključivanje/isključivanje/prekidač temperature boje/prigušivač svjetline.

Kratko pritisnite dodirni gumb za uključivanje prirode svjetlo-hladno bijelo svjetlo-toplo žuto svjetlo-isključiti u ciklusu. Dugo pritisnite za podešavanje svjetline. Dvapat kliknite za isključivanje sve rasvjete.

3. Funkcija pamćenja

Kada se USB napajanje isključi, lampa pohranjuje jačinu svjetlosti u memoriju i zadnju korištenu toplinu boje prilikom ponovnog uključivanja napajanja.

Ako dvapat kliknete na isključivanje svjetla, lampa će pohraniti jačinu svjetla i zadnju korištenu toplinu boje nakon isključivanja i ponovnog pokretanja USB-a.

Ako koristite toplinu boje kratkog ciklusa pritiskanja kako biste isključili lampu, glavna lampica će požutjeti nakon što se USB isključi i ponovno pokrene.

Molimo nemojte lampu koristiti u nestabilnom okruženju kako biste izbjegli oštećenje svjetiljke i druge rizike uzrokovane prevrtanjem. Molimo koristite isporučeni kabel za napajanje, nemojte koristiti USB produžni kabel ili razdjelnik, inače bi monitor lampa mogla nepravilno raditi.

Korištenje napona napajanja većeg od 5 V za napajanje proizvoda može oštetiti proizvod i predstavljati potencijalnu sigurnosnu opasnost.

Lampa nije namijenjena djeci. Malu djecu treba nadzirati kako se ne bi igrala lampom.

1. Desni gumb

Desni gumb upravlja vklop/izklop glavne luči, stikalo barvne temperature/krmiljenje svetlosti

Kratko pritisnite gumb na dotik, da vklopite različne barvne toplote: naravna svetloba - hladna bela svetloba - topla rumena svetloba, za izklop pritisnite četrti gumb.

Z dolgim pritiskom prilagodite svetlost Z dvojnimi pritiski izklopite vse luči.

2. Levi gumb

Levi gumb upravlja vklop/izklop ambientalne svetlobe, stikalo barvne temperature/upravljanje svetlobe

S kratkim pritiskom na tipko na dotik vključite različne barvne temperature: naravna svetloba - hladna bela svetloba - topla rožnata svetloba, za izklop pa pritisnite četrti gumb.

Z dolgim pritiskom nastavite svetlobo. Z dvojnimi pritiski ugasnite vse luči.

3. Funkcija pomnilnika

Kada se USB napajanje isključi, lampa pohranjuje jačino svetlosti u memoriju i zadnju korištenu toplinu boje prilikom ponovnog uključivanja napajanja.

Ako dvaput kliknete na isključivanje svetla, lampa će pohraniti jačino svetla i zadnju korištenu toplinu boje nakon isključivanja i ponovnog pokretanja USB-a.

Ako koristite toplinu boje kratkog ciklusa pritiskanja kako biste isključili lampu, glavna lampica će požutjeti nakon što se USB isključi i ponovno pokrene.

Svetilke ne uporabljajte v nestabilnem okolju, da se izognete poškodbam svetilke in drugim tveganjem zaradi prevrnitve. Uporabljajte priloženi napajalni kabel, ne uporabljajte podaljška USB ali vozlišča, sicer svetilka monitorja morda ne bo delovala pravilno.

Če za napajanje izdelka uporabite napajalno napetost, višjo od nazivne 5 V, lahko izdelek poškodujete in potencialno ogrozite varnost.

Svetilka ni zasnovana, da jo uporabljajo otroci. Majhne otroke je treba nadzorovati, da se ne igrajo s svetilko.

1. Dešinysis jutiklinis mygtukas

Dešiniuoju jutikliniu mygtuku galima valdyti pagrindinio apšvietimo įjungimą / išjungimą / spalvų temperatūros jungiklį / ryškumo reguliatorių. Trumpai paspauskite jutiklinį mygtuką, kad įjungtumėte skirtingą spalvų temperatūrą: natūrali šviesa - šalta balta šviesa - šilta geltona šviesa. Išsijungia paspaudus mygtuką ketvirtą kartą. Ilgai paspauskite, kad sureguliuotumėte ryškumą. Dukart spustelėkite, kad įjungtumėte pagrindinį apšvietimą.

2. Kairysis jutiklinis mygtukas

Levi gumb uprovija įklop/izklop ambientalne svetlobe, stikalo barvne temperature/upravljanje svetlobe. 5 kratkim pritiskom na tipko na dotik įklučite različne barvne temperature: naravna svetloba - hladna bela svetloba - topla rožnata svetloba, za izklop pa pritisnite četrti gumb.

Z dolgim pritiskom nastavite svetlobo. Z dvojinim pritiskom ugasnite vse luči.

3. Atminties funkcija

Kai USB maitinimas išjungtas, išsaugos USB tiesiog naudotą ryškumą, kai bus atkurtas maitinimas.

Kai duustelės site, kad išsaugotumėte apšvietimą lempą, išsaugokite tiesioginį ryškumą kartą ir spalvą, kai USB atjungs site ir paleisite iš naujo.

Kai naudojate trumpo patarimo ciklo spalvų pasirinkimą, kad išjungtumėte lempą, pagrindinė lemputė užsidegs geltona šviesa, kai USB atjungs site ir paleisite iš naujo.

Nenaudokite jos nestabilioje vietoje, kad išvengtumėte lempos sugadinimo ir kitų pavojų, kuriuos sukelia apvirtimas. Naudokite pateiktą maitinimo laidą, nenaudokite USB ilgintuvo ar skirstytuvo, kitaip lempa gali veikti neįprastai.

Naudodami didesnę nei 5 V maitinimo įtampą gaminiui maitinti, galite sugadinti gaminį ir sukelti potencialų pavojų saugai.

Lempa neskirta naudoti vaikams. Mažus vaikus reikia prižiūrėti, kad jie nežaistų su lempa.

1. Botão de toque direito

O botão de toque direito pode controlar a luz principal liga/desliga/interruptor de temperatura de cor/dimmer de brilho. Pressione brevemente o botão de toque para ligar a luz natural - luz branca fria - luz amarela quente - ligar em um ciclo. Pressione e segure para ajustar o brilho Clique duas vezes para ativar toda a iluminação.

2. Botão Esquerdo

O botão de toque esquerdo pode controlar a luz ambiente liga/desliga/interruptor de temperatura de cor/dimmer de brilho. Pressione rapidamente o botão de toque para ligar a luz natural - luz branca fria - luz amarela quente - ligue em um ciclo. Pressione e segure para ajustar o brilho Clique duas vezes para ligar toda a iluminação.

3. Função de memória

Kai USB maitinimas išjungtas, išsaugos USB tiesiog naudotą ryškumą, kai bus atkurtas maitinimas.

Kai duustelėsite, kad išsaugotumėte apšvietimą lempą, išsaugokite tiesioginį ryškumą kartą ir spalvą, kai USB atjungsite ir paleisite iš naujo.

Kai naudojate trumpo patarimo ciklo spalvų pasirinkimą, kad išjungtumėte lempą, pagrindinė lemputė užsidegs geltona šviesa, kai USB atjungsite ir paleisite iš naujo.

Por favor, não o use em circunstâncias instáveis para evitar danos à lâmpada ou outros riscos causados pela queda.

Por favor, use o cabo de alimentação fornecido, não use uma extensão USB cabo ou divisor; caso contrário, a lâmpada pendurada pode funcionar de forma anormal.

Se você usar a potência nominal do adaptador maior que 5V para fornecer energia para este produto, isso pode causar danos ao produto e trazer riscos potenciais à segurança.

A lâmpada não se destina ao uso por crianças. Crianças pequenas devem ser supervisionadas para evitar brincar com a lâmpada.

1. Pravé dotykové tlačítko

Pomocí pravým dotykovém tlačítkem lze ovládat zapnutí / vypnutí hlavního světla / spínač teploty barev / stmívač jasu

Krátkým stisknutím dotykového tlačítka lze zapnout přírodní světlo - studené bílé světlo - teplé žluté světlo - vypnutí v cyklu Dlouhým stisknutím upravíte jas Dvojitým kliknutím zapnete veškeré osvětlení.

2. Levé dotykové tlačítko

Zapnutí/vypnutí okolního světla/přepínač teploty barev/stmívač jasu lze ovládat levým dotykovým tlačítkem Krátkým stisknutím dotykového tlačítka lze zapnout přirozené světlo - studené bílé světlo - teplé žluté světlo - vypnout v cyklu

Dlouhým stisknutím upravíte jas Dvojitým kliknutím zapnete všechna světla.

3. Funkce paměti

Když je napájení USB vypnuto, lampa po obnovení napájení uloží do paměti jas a teplotu barev posledního použití.

Když dvojitým kliknutím vypnete lampu, lampa uloží do paměti jas a teplotu barev posledního použití po vypnutí USB a restartuje ji.

Když k vypnutí lampy použijete krátký cyklus barevné teploty, hlavní lampa si po vypnutí USB zapamatuje žluté světlo a restartuje ji.

Nepoužívejte jej v nestabilní scéně, aby nedošlo k poškození lampy nebo dalším rizikům způsobeným převrácením. Použijte prosím dodaný napájecí kabel, nepoužívejte prodlužovací kabel USB nebo rozbočovač, jinak může závěsné svítidlo fungovat abnormálně.

Pokud k napájení tohoto produktu použijete jmenovitý výkon adaptéru vyšší než 5 V, může to způsobit poškození produktu a potenciální bezpečnostní riziko.

Lampa není určena pro použití dětmi. Malé děti by měly být pod dozorem, aby se zajistilo, že si s lampou nebudou hrát.

1. Prawy przycisk dotykowy

Prawy przycisk dotykowy może sterować włączaniem/wyłączaniem zasilania głównego światła/przełącznikiem temperatury barwowej/ściemniaczem jasności

Krótko naciśnij przycisk dotykowy, aby włączyć światło natury-zimne białe światło-ciepłe żółte światło-wyłącz zasilanie w cyklu Długie naciśnięcie, aby dostosować jasność Kliknij dwukrotnie, aby włączyć całe oświetlenie.

2. Lewy przycisk dotykowy

Lewy przycisk dotykowy może sterować włączaniem/wyłączaniem oświetlenia otoczenia/przełącznikiem temperatury barwowej/ściemniaczem jasności

Krótko naciśnij przycisk dotykowy, aby włączyć światło natury - chłodne białe światło - ciepłe żółte światło - wyłączenie cyklu Długie naciśnięcie, aby dostosować jasność Kliknij dwukrotnie, aby włączyć całe oświetlenie.

3. Funkcja pamięci

Gdy zasilanie USB jest wyłączone, lampa zapisze w pamięci jasność i temperaturę barwową ostatnio używaną po przywróceniu zasilania.

Po dwukrotnym kliknięciu, aby wyłączyć lampę, lampa zapisze w pamięci jasność

i temperaturę barwową ostatnio używaną po wyłączeniu zasilania USB i ponownym uruchomieniu.

Gdy używasz krótkiego cyklu naciśnięcia temperatury barwowej do wyłączenia lampy, to

główna lampka zapamiętuje żółte światło po wyłączeniu zasilania USB i ponownym uruchomieniu.

Proszę nie używać go w niestabilnej scenarii, aby uniknąć uszkodzenia lampy lub innych zagrożeń spowodowanych przewróceniem. Użyj dostarczonego kabla zasilającego, nie używaj przedłużacza USB

kabla lub rozgałęźnika, w przeciwnym razie lampa wisząca może działać nieprawidłowo. Jeśli do zasilania tego produktu użyjesz zasilacza o mocy znamionowej większej niż 5 V, może to spowodować uszkodzenie produktu i potencjalne zagrożenie bezpieczeństwa.

Lampa nie jest przeznaczona do użytku przez dzieci. Małe dzieci należy nadzorować, aby upewnić się, że nie bawią się lampą.

1. Δεξί κουμπί αφής

Δεξί κουμπί για τον έλεγχο της ενεργοποίησης/απενεργοποίησης της κύριας λυχνίας, του διακόπτη θερμοκρασίας χρώματος/ρύθμισης της φωτεινότητας

Πατήστε για μια στιγμή το κουμπί αφής για να ενεργοποιήσετε το διαφορετικό χρώμα

θερμοκρασίας: φυσικό φως - ψυχρό λευκό φως - ζεστό κίτρινο φως. Το τέταρτο πάτημα αφορά την απενεργοποίηση της συσκευής.

Πατήστε παρατεταμένα για να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα Διπλό κλικ για να απενεργοποιήσετε όλα τα φώτα.

2. Αριστερό κουμπί αφής

αριστερό κουμπί για τον έλεγχο του φωτός περιβάλλοντος ενεργοποίηση/απενεργοποίηση, διακόπτης ρύθμιση θερμοκρασίας χρώματος/φωτεινότητας

Πατήστε στιγμιαία το κουμπί αφής για να ενεργοποιήσετε το διαφορετικό χρώμα

θερμοκρασίας: φυσικό φως - δροσερό λευκό φως - ζεστό κίτρινο φως. Ο τέταρτος τύπος την αφορά απενεργοποιώντας τη συσκευή.

Πατήστε παρατεταμένα για να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα Κάντε διπλό κλικ για να τα απενεργοποιήσετε όλα φώτα.

3. Λειτουργία μνήμης

Όταν η τροφοδοσία USB απενεργοποιείται, η λυχνία αποθηκεύει στη μνήμη της, την τελευταία ρύθμιση φωτεινότητας και τη θερμοκρασία χρώματος, ώστε με την νέα ενεργοποίηση να επανέλθει η τελευταία τροφοδοσία.

Εάν κάνετε διπλό κλικ για να απενεργοποιήσετε τον λαμπτήρα, ο λαμπτήρας θα αποθηκεύσει τη φωτεινότητα και την τελευταία θερμοκρασία χρώματος που χρησιμοποιήθηκε μετά την απενεργοποίηση και την επανεκκίνηση του USB.

Εάν χρησιμοποιήσετε έναν κύκλο σύντομου πατήματος για να απενεργοποιήσετε τη λυχνία, η κύρια λυχνία θα ανάψει με κίτρινο χρώμα μετά την απενεργοποίηση του USB καθώς και κατά την νέα επανεκκίνηση.

Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν σε ασταθή περιβάλλοντα για να αποφύγετε ζημιές στο λαμπτήρα και άλλους κινδύνους που προκαλούνται από ανατροπή. Παρακαλούμε χρησιμοποιήστε το παρεχόμενο καλώδιο τροφοδοσίας, μην χρησιμοποιείτε καλώδιο επέκτασης USB ή πολύμπριζο, διαφορετικά η

λυχνία της οθόνης ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά.

Εάν χρησιμοποιήσετε τάση τροφοδοσίας μεγαλύτερη από 5 V για την τροφοδοσία του προϊόντος,

ενδέχεται να προκληθεί φθορά / βλάβη στο προϊόν και να δημιουργηθεί πιθανός κίνδυνος. Ο λαμπτήρας δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση από παιδιά. Τα μικρά παιδιά θα πρέπει να είναι υπό

επίβλεψη ώστε να μην παίζουν με τη λάμπα.